

4-188-893-41(1)

SONY®

Mini HI-FI Component System

تعليمات التشغيل

MHC-EC59



© 2010 Sony Corporation

ملاحظة بشأن الاسطوانات الثنائية

الاسطوانة الثنائية هي اسطوانة ذات وجهين تتضمن مواد مسجلة خاصة باسطوانة الفيديو الرقمي DVD على أحد الوجهين ومواد صوتية رقمية على الوجه الآخر. لكن، نظراً لأن وجه المادة الصوتية لا يتطابق مع مقياس الاسطوانة المدمجة (CD)، فإنه لا يمكن ضمان تشغيله على هذا المنتج.

الإسوانات الموسيقية المشفرة بتقنيات حماية حقوق الطبع

هذا المنتج مصمم للإستماع إلى الاسطوانات التي تتطابق مع مقاييس الاسطوانة المحكمة (CD). وقد طرحت حديثاً بعض شركات التسجيلات في الأسواق إسطوانات موسيقية متعددة مشفرة بتقنيات حقوق الطبع. يرجى ملاحظة أنه يوجد من بين هذه الاسطوانات، بعض الاسطوانات لا تتطابق مع مقاييس الاسطوانة المحكمة CD ويمكن ألا يتم تشغيلها على هذا المنتج.

ملاحظة بشأن محتويات محمية بحقوق الطبع

الموسيقى الموقولة تكون قيد الإستعمال الشخصي فقط. استخدام الموسيقى لما وراء هذه الحدود يتطلب الحصول على تصريح من مالكي حقوق الطبع.

ملاحظة بشأن الترخيص والعلامة التجارية

- تقنية تشفير الصوت MPEG الطبقة ٣ وبراءات الإختراع مرخصة من شركتي Thomson و Fraunhofer IIS.
- Windows Media هي إما علامة تجارية مسجلة أو علامة تجارية لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة الأمريكية و/أو الدول الأخرى.
- هذا المنتج محمي وفقاً لحقوق ملكية فكرية معينة لشركة Microsoft Corporation. لا يجوز القيام باستعمال أو توزيع هذه التقنية خارج حدود هذا المنتج دون الحصول على ترخيص من شركة Microsoft والشركات التابعة المرخصة من شركة Microsoft.

لتقليل خطر حدوث حريق، لاتغطي فتحة تهوية الجهاز بالصحف، أغطية المائدة، الستائر، الخ. لاتضع مصادر لهب مباشر مثل شموع مضيئة على الجهاز.

لتقليل خطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية، لاتعرض هذا الجهاز لريزاز أو رش الماء، ولاضع الأشياء الممتلئة بالسوائل، مثل قاذرات الزهور على الجهاز. لا تعتمد إلى تركيب الجهاز في مكان مغلق، مثل دولاب الكتب أو دولاب مصمم في الحائط.

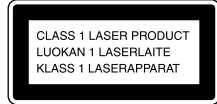
نظراً لأن القابس الرئيسي يستخدم لفصل الجهاز عن مصدر التيار الرئيسي، قم بتوصيل الجهاز إلى مخرج تيار متردد يسهل الوصول اليه. عند ملاحظة أي شئ غير طبيعي في الجهاز، إفصل القابس الرئيسي من مخرج التيار المتردد على الفور.

لاتعرض البطاريات أو الجهاز مع وجود البطاريات داخله إلى حرارة عالية مثل أشعة الشمس، نار أو ماشابه ذلك.

الجهاز لاينفصل عن مصدر التيار الرئيسي طالما ظل متصلاً بمخرج التيار المتردد، حتى إذا كان الجهاز نفسه في وضع إيقاف التشغيل.

تنبيه

استخدام أدوات بصرية مع هذا المنتج سيزيد من مخاطر العين.



هذا الجهاز مصنف على أنه منتج ليزر من الفئة الأولى CLASS 1 LASER. هذه العلامة موجودة على الجهة الخلفية.

جدول المحتويات

معلومات إضافية

- 25..... تحري الأعطال وإصلاحها
31..... الرسائل
33..... إحتياطات
34..... المواصفات

- 4..... دليل الأجزاء ومفاتيح التحكم

بدء التشغيل

- 9..... تركيب النظام بإحكام
11..... ضبط الساعة

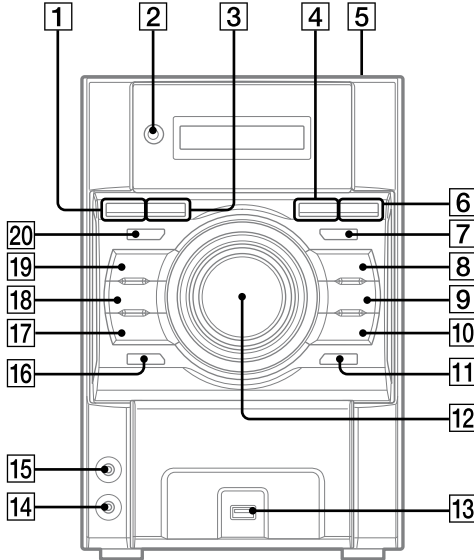
عمليات التشغيل

- 12..... تشغيل إسطوانة CD/MP3
13..... الاستماع الى الراديو
15..... قبل استخدام الجهاز USB مع هذا النظام
16..... نقل الموسيقى من اسطوانة الى جهاز USB
19..... تشغيل ملف على الجهاز USB
20..... عمل برنامج خاص بك (تشغيل مبرمج)
21..... استخدام مكونات صوت إختيارية
22..... ضبط الصوت
22..... تغيير العرض
23..... استخدام المؤقتات


دليل الأجزاء ومفاتيح التحكم

هذا الدليل يشرح بصورة أساسية عمليات التشغيل باستخدام وحدة التحكم عن بعد، لكن يمكن إجراء نفس عمليات التشغيل باستخدام الأزرار الموجودة على الوحدة التي لها نفس الاسم أو أسماء مماثلة.


الوحدة الرئيسية



8

زر +  (إختيار مجلد) (صفحة 12، 19، 20)
اضغط لإختيار مجلد.


9

زر  (إيقاف)
اضغط لإيقاف التشغيل أو النقل.

10

زر + TUNING
اضغط لموالفة المحطة المرغوبة.

زر  (تقديم للأمام)
اضغط لإختيار مسار أو ملف.

زر  (تقديم سريع)
اضغط لإيجاد نقطة في مسار أو ملف.


11

زر OPTIONS (صفحة 15، 17)
اضغط لإدخال قوائم الخيارات.

12

مفتاح التحكم في مستوى الصوت VOLUME
أدر لضبط مستوى الصوت.

1

زر  (استعداد/تشغيل)
اضغط لتحويل النظام الى وضع التشغيل أو الإيقاف.

2

مستشعر التحكم عن بعد

3

زر FUNCTION
اضغط لإختيار الوظيفة.

4

زر CD
اضغط لإختيار الوظيفة CD.

5

زر  PUSH OPEN/CLOSE
اضغط لإدخال وإخراج إسطوانة.

6

زر USB
اضغط لإختيار الوظيفة USB.

7

زر ENTER
اضغط لإدخال الإعدادات.

13

منفذ USB) ←
قم بتوصيل جهاز USB اختياري.

14

مقيس PHONES
توصيل سماعات الرأس.

15

مقيس PC IN
توصيل جهاز صوت (مشغل صوت نقال، الخ).

16

زر DSGX (صفحة 22)
إضغط لإختيار مؤثر الصوت.

17

زر — TUNING
إضغط لموازنة المحطة المرغوبة.


زر ◀◀ (ترجيع للخلف)
إضغط لإختيار مسار أو ملف.

زر ◀◀ (ترجيع)
إضغط لإيجاد نقطة في مسار أو ملف.

18

زر ▶▶ (إيقاف مؤقت/تشغيل)
إضغط لبدء التشغيل أو الإيقاف المؤقت.

19

زر —  (إختيار مجلد) (صفحة 12، 19، 20)
إضغط لإختيار مجلد.

20

زر REC TO USB (صفحة 17)
اضغط لنقل الموسيقى من اسطوانة الى الجهاز USB الاختياري المتصل.

وحدة التحكم عن بعد

3

زر REPEAT/FM MODE (صفحة 12، 13، 19)
إضغط للاستماع الى اسطوانة، جهاز USB، مسار أو ملف واحد
بصورة متكررة.
إضغط لإختيار وضع استقبال FM (أحادي أو ستريو).

4

زر TUNER/BAND
إضغط لإختيار الوظيفة TUNER.
إضغط لإختيار وضع استقبال FM أو AM.

5

زر FUNCTION
إضغط لإختيار الوظيفة.

6

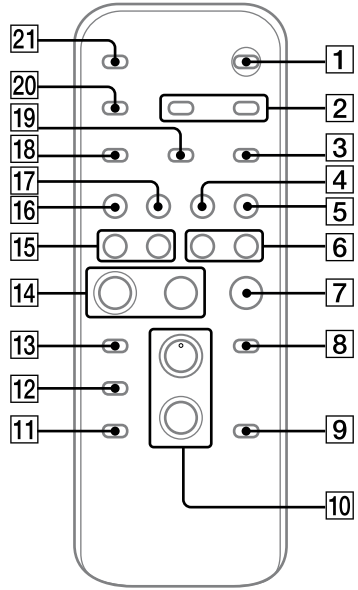
زر << / >> (تقديم سريع / ترجيع)
إضغط لإيجاد نقطة في مسار أو ملف.

7

زر ■ (إيقاف)
إضغط لإيقاف التشغيل أو النقل.

8

زر ENTER
إضغط لإدخال الإعدادات.



1

زر I/O (استعداد/تشغيل)
إضغط لتحويل النظام الى وضع التشغيل أو الإيقاف.

2

زر CLOCK/TIMER SELECT (صفحة 24)

زر CLOCK/TIMER SET (صفحة 11، 23)

إضغط لضبط الساعة ومؤقت التشغيل.

9

زر + (إختيار مجلد) (صفحة 12، 19، 20)
إضغط لإختيار مجلد.

10

زر VOLUME +/-
إضغط لضبط مستوى الصوت.

11

زر - (إختيار مجلد) (صفحة 12، 19، 20)
إضغط لإختيار مجلد.

12

زر EQ (صفحة 22)
إضغط لإختيار مؤثر الصوت.

13

زر CLEAR (صفحة 21)
إضغط لحذف مسار أو ملف سبق برمجته.

14

زر (تشغيل) ▶
إضغط لبدء التشغيل.

15

زر (إيقاف مؤقت) ||
إضغط للإيقاف المؤقت للتشغيل.

زر +/- (موالفة)
إضغط لموالفة المحطة المرغوبة.

16

زر USB
إضغط لإختيار الوظيفة USB.

17

زر CD
إضغط لإختيار الوظيفة CD.

18

زر TUNER MEMORY (صفحة 14)
إضغط لضبط المسبق لمحطة الراديو.

19

زر PLAY MODE/TUNING MODE (صفحة 12، 13، 14، 19، 20)
إضغط لإختيار وضع تشغيل اسطوانة CD، اسطوانة MP3 أو جهاز USB.
إضغط لإختيار وضع الموالفة.

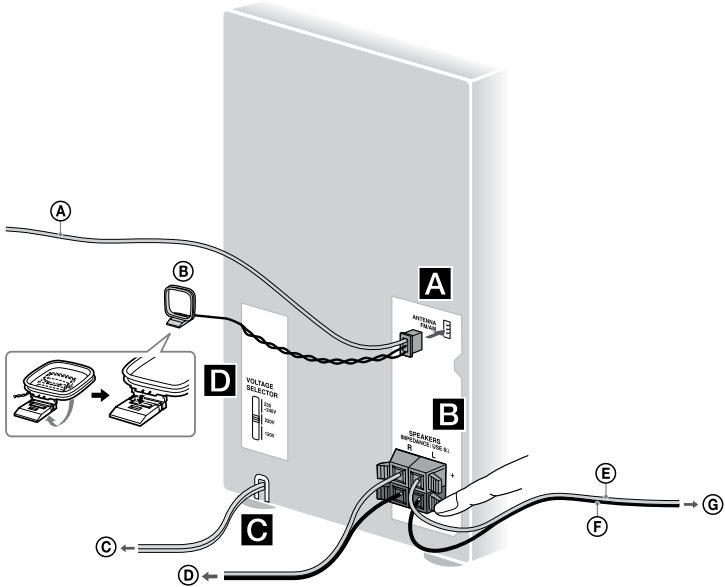
20

زر DISPLAY (صفحة 11، 21، 22)
إضغط لتغيير المعلومات على شاشة العرض.

21

زر SLEEP (صفحة 23)
إضغط لضبط مؤقت النوم.

تركيب النظام بإحكام

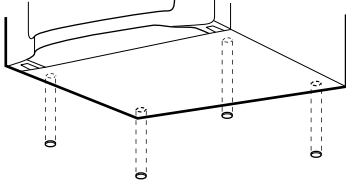


- ⊕ أسلاك السماعة (أحمر) E
- ⊖ أسلاك السماعة (أسود) F
- إلى السماعة اليسرى G

- Ⓐ هوائي سلكي FM (قم بتمديده أفقياً).
- Ⓑ هوائي حلقي AM
- Ⓒ إلى مأخذ التيار بالحائط
- Ⓓ إلى السماعة اليمنى

تركيب حشايا السماعة

قم بتركيب حشايا السماعة المرفقة إلى أسفل السماعات الأمامية لتجنب الأذى.



A الهوائيات

قم بتوفير موقع واتجاه يوفران استقبالًا جيدًا، وبعيدًا ضبط الهوائيات.
إحفظ الهوائيات بعيداً عن أسلاك السماعة، سلك القدرة والكابل USB لتجنب التقاط الضوضاء.

B السماعات

أدخل فقط الجزء العاري من السلك.

C القدرة

قم بتوصيل سلك القدرة إلى مأخذ التيار بالحائط.
إذا لم يتلائم القابس مع مأخذ التيار بالحائط، إفضل مهاين القابس المرفق (فقط للموديلات المجهزة بمهاين).

D مفتاح إختيار الفولطية

بالنسبة للموديلات المجهزة بمفتاح إختيار الفولطية، إضبط VOLTAGE SELECTOR إلى فولطية خط القدرة المحلي.

ضبط الساعة



إستخدم الأزرار الموجودة على وحدة التحكم عن بعد لضبط الساعة.

1 قم بتشغيل النظام.

إضغط .

2 إختَر وضع ضبط الساعة.



إضغط CLOCK/TIMER SET.

إذا ومض "PLAY SET"، إضغط   بصورة

متكررة لإختيار الساعة "CLOCK"، وبعدئذ إضغط

ENTER.

3 إضبط الوقت.

إضغط   بصورة متكررة لضبط الساعة، وبعدئذ

إضغط ENTER.

4 إستخدم نفس الإجراء لضبط الدقائق.


ملاحظة

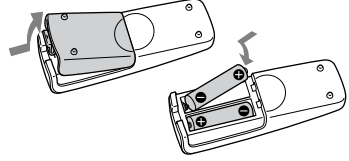
تفقد إعدادات الساعة عند فصل سلك القدرة أو إذا حدث إنقطاع للتيار.

لعرض الساعة عندما يكون النظام في وضع إيقاف التشغيل

إضغط DISPLAY بصورة متكررة حتى يتم عرض الساعة. تعرض الساعة لمدة ٨ ثوانٍ تقريباً.

إدخال البطاريات

إزلق وانزع غطاء حجيرة البطارية، وأدخل البطاريتين المرفقتين R6 (حجم AA)، الجانب  أولاً، مع توافق الأقطاب الموضحة أدناه.




ملاحظات

- مع الاستخدام العادي، يجب أن تعمل البطاريات لفترة ستة أشهر تقريباً.
- لاتقم بخلط بطارية قديمة مع أخرى جديدة أو خلط أنواع مختلفة من البطاريات.
- إذا لم تستخدم وحدة التحكم عن بعد لفترة زمنية طويلة، إزنع البطاريات لتجنب حدوث تلف نتيجة تسرب سائل البطارية وحدوث تآكل.
- الأجهزة التي تعمل بالبطاريات يجب ألا تتعرض الى الحرارة الشديدة مثل أشعة الشمس، النار أو مثل ذلك.

عند حمل هذا النظام

استخدم الأزرار الموجودة على الوحدة.

1 إزنع الاسطوانة لحماية آلية الاسطوانة المحكمة.

2 اضغط  على الوحدة لإيقاف تشغيل النظام وتأكد من توقف وميض كلمة "STANDBY".

3 إفصل سلك القدرة.

تشغيل إسطوانة CD/MP3

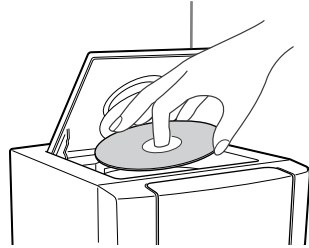
1

إختر وظيفة الاسطوانة المحكمة CD.
اضغط CD (أو FUNCTION بصورة متكررة).

2

ضع اسطوانة.
اضغط PUSH OPEN/CLOSE ▲ على الوحدة، وضع اسطوانة مع اتجاه جانب البطاقة لأعلى على حجرة الاسطوانة المحكمة.
لغلق حجرة الاسطوانة المحكمة، اضغط PUSH OPEN/CLOSE ▲ على الوحدة.

▲ PUSH OPEN/CLOSE



3

إبدأ التشغيل.
اضغط ► (أو ►► على الوحدة).

عمليات التشغيل الأخرى

من أجل	إضغط
الإيقاف المؤقت للتشغيل	(أو ► على الوحدة). لإستئناف التشغيل، إضغط الزر مرة أخرى.
إيقاف التشغيل	■.
اختيار مجلد على اسطوانة MP3	+/- □ بصورة متكررة.
اختيار مسار أو ملف	◀◀/▶▶.
إيجاد نقطة في مسار أو ملف	إحتفظ بضغط ◀◀/▶▶ أثناء التشغيل، وحرر الزر عند النقطة المرغوبة.
اختيار تشغيل متكرر	REPEAT بصورة متكررة حتى يظهر "REP" أو "REP1".

لتغيير وضع التشغيل

اضغط PLAY MODE بصورة متكررة أثناء توقف المشغل. يمكنك اختيار تشغيل عادي (□) لجميع ملفات MP3 في المجلد الموجود على الاسطوانة، تشغيل عشوائي ("SHUF" أو "SHUF")* للتلشغيل العشوائي للمجلد، أو تشغيل مرمج ("PGM").

* عند تشغيل اسطوانة CD-DA (صوت)، يتم التشغيل (SHUF) بنفس عملية التشغيل مثل تشغيل (SHUF) العادي.

ملاحظة بشأن التشغيل المتكرر

"REP1" يشير الى تكرار مسار أو ملف واحد حتى تقوم بإيقافه.

ملاحظة بشأن وضع التشغيل العشوائي

عند إيقاف تشغيل النظام، يتم الغاء وضع التشغيل العشوائي المختار ("SHUF" أو "SHUF") ويعود وضع التشغيل الى وضع التشغيل العادي.

الاستماع الى الراديو

1 اختر "TUNER FM" أو "TUNER AM".

اضغط TUNER/BAND (أو FUNCTION) بصورة متكررة.

2 قم بإجراء الموالفة.

لمسح التلقائي

اضغط TUNING MODE بصورة متكررة حتى يظهر "AUTO"، وبعدها اضغط +/- (أو +/- TUNING على الوحدة). تتوقف عملية المسح تلقائياً عند موالفة محطة، ويضئ "TUNED" و "ST" (للبرامج الستريو فقط) في شاشة العرض.



إذا لم يضيئ "TUNED" ولم تتوقف عملية المسح، اضغط ■ لإيقاف عملية المسح، بعدئذ قم بعمل الموالفة يدوياً (أدناه).

للموالفة اليدوية

اضغط TUNING MODE بصورة متكررة حتى يظهر "MANUAL"، وبعدها اضغط +/- (أو +/- TUNING على الوحدة) بصورة متكررة لموالفة المحطة المرغوبة.

إرشاد مفيد

لتخفيض الضوضاء الساكنة على محطة FM ستريو ضعيفة، اضغط FM MODE بصورة متكررة حتى يظهر "MONO" لإيقاف تشغيل الاستقبال الستريو.

ملاحظات بشأن تشغيل اسطوانات MP3

- لا تقم بحفظ أنواع أخرى من الملفات أو المجلدات غير الضرورية على اسطوانة بها ملفات MP3.
- يتم تخطي المجلدات التي ليس بها ملفات MP3.
- يتم تشغيل ملفات MP3 بترتيب تسجيلها على الاسطوانة.
- النظام يمكنه تشغيل ملفات MP3 التي بها امتداد ملف "mp3". فقط.
- حتى عندما يكون اسم الملف به امتداد "mp3"، إذا اختلف الملف الحقيقي، فإن تشغيل هذا الملف يمكن أن يولد ضوضاء صاخبة يمكن أن تلتف نظام السماعه وقد يؤدي الى حدوث خلل في تشغيل النظام.
- العدد الاجمالي:
 - للمجلدات هو ٢٥٥ (شامل المجلد الأساسي).
 - للملفات MP3 هو ٥١٢.
 - لمستويات المجلد (البنية الفرعية للملفات) هو ٨.
- لا يمكن ضمان التوافق مع جميع برامج تشفير/كتابة MP3، جهاز التسجيل، وأوساط التسجيل. اسطوانات MP3 غير المتوافقة يمكن أن تسبب ضوضاء أو صوت منقطع أو يمكن ألا يتم تشغيلها على الاطلاق.

ملاحظات بشأن تشغيل اسطوانات متعددة المراحل

- إذا كانت المرحلة الأولى على الاسطوانة هي مرحلة CD-DA، لا يمكن التعرف على المراحل الأخرى على الاسطوانة بصرف النظر عن صيغة المرحلة؛ يمكن تشغيل المسارات CD-DA في المرحلة الأولى فقط.
- إذا كانت صيغة المرحلة للمرحلة الأولى هي CD-ROM والمراحل التالية مسجلة في نفس الصيغة، سيستمر النظام في تشغيل ملفات MP3 وفقاً لذلك في مراحل متعددة حتى يجد النظام مرحلة أخرى مسجلة في صيغة مختلفة.

الضبط المسبق لمحطة راديو

استخدم الأزرار الموجودة على وحدة التحكم عن بعد لضبط المسبق للمحطات.

1 قم بموافقة المحطة المرغوبة.

2 إضغط TUNER MEMORY لإختيار وضع ذاكرة الموالف.

رقم الضبط المسبق



3 إضغط +/- بصورة متكررة لإختيار رقم الضبط المسبق المرغوب.

إذا كانت هناك محطة أخرى مخصصة بالفعل لرقم الضبط المسبق المختار، يتم استبدال المحطة بالمحطة الجديدة.

4 إضغط ENTER لتخزين المحطة.

5 كرر الخطوات 1 إلى 4 لتخزين محطات أخرى. يمكنك القيام بالضبط المسبق لعدد يصل إلى 20 محطة FM و 10 محطات AM. يتم الاحتفاظ بالمحطات المضبوطة مسبقاً لمدة نصف يوم تقريباً حتى إذا تم فصل سلك القدرة أو حدث انقطاع للتيار.

6 لاستدعاء محطة راديو مضبوطة مسبقاً، إضغط TUNING MODE بصورة متكررة حتى يظهر "PRESET"، وبعدئذ أضغط +/- بصورة متكررة لإختيار رقم الضبط المسبق المرغوب.

قبل استخدام الجهاز USB مع هذا النظام

راجع مواقع الانترنت الموضحة أدناه للمعلومات عن أجهزة USB المتوافقة.

من أجل لعلاء في أمريكا اللاتينية:

<<http://www.sony-latin.com/index.crp>>

من أجل العلاء في الدول/المناطق الأخرى:

<<http://www.sony-asia.com/support>>

ملاحظات

- عندما يكون توصيل الكابيل USB ضرورياً، صل الكابيل USB المرفق مع الجهاز USB الذي يتم توصيله. راجع دليل التشغيل المرفق مع الجهاز USB المقرر توصيله لمزيد من التفاصيل عن طريقة التشغيل.
- عند توصيل الجهاز USB، تظهر العبارة "READING" ويضئ "USB MEMORY" في شاشة العرض.
- قد يستغرق ظهور العبارة "READING" حوالي ١٠ ثوان وفقاً لنوع الجهاز USB المتصل.
- لاتقم بتوصيل النظام والجهاز USB عن طريق محور USB.
- عند إدخال الجهاز USB، يقوم النظام بقراءة جميع الملفات الموجودة على الجهاز USB. عند وجود مجلدات أو ملفات كثيرة على الجهاز USB، يمكن أن يستغرق الانتهاء من قراءة الجهاز USB وقتاً طويلاً.
- مع بعض أجهزة USB الموصلة، بعد إجراء عملية تشغيل، قد يكون هناك تأخير قبل أن يتم تنفيذها من قبل هذا النظام.
- لايمكن ضمان التوافق مع جميع برامج التشفير/الكتابة. إذا كانت ملفات الصوت الموجودة على الجهاز USB مشفرة أصلاً ببرامج غير متوافقة، فإن هذه الملفات يمكن أن تصدر ضوضاء أو صوت متقطع، أو يمكن ألا يتم تشغيلها على الإطلاق.

- هذا النظام لايمكنه نقل الموسيقى من اسطوانة أو تشغيل ملفات صوتية على الجهاز USB في الحالات التالية.
 - عندما يتعدى عدد ملفات الصوت في مجلد ٩٩٩.
 - عندما يتعدى عدد ملفات الصوت الإجمالية على جهاز USB ٥٠٠٠.
 - عندما يتعدى عدد المجلدات على جهاز USB ٢٥٥ (شامل مجلدات "ROOT" و "MUSIC"، واستثناء مجلدات فارغة).هذه أعداد يمكن أن تختلف وفقاً لبنية الملف والمجلد. لاتقم بحفظ أنواع أخرى من الملفات أو المجلدات غير الضرورية على جهاز USB. يحتوي على ملفات صوتية.

لإختيار الذاكرة على جهاز USB

إذا كان الجهاز USB به أكثر من ذاكرة واحدة (على سبيل المثال، ذاكرة داخلية وبطاقة ذاكرة)، يمكنك اختيار أي ذاكرة تود استخدامها وبعدئذ ابدأ عملية التشغيل أو النقل.

1 اضغط USB (أو FUNCTION بصورة متكررة) لإختيار الوظيفة USB.

2 قم بتوصيل الجهاز USB إلى المنفذ (USB).

3 اضغط OPTIONS على الوحدة في وضع الإيقاف. يظهر "MEM SEL" عند إختيار ملف أو مجلد صوت، يظهر "ERASE" بدلاً منه. اضغط << / >> بصورة متكررة لإختيار "MEM SEL".

4 اضغط ENTER.

5 اضغط <<</>>> بصورة متكررة لإختيار رقم ذاكرة.
تقدم إلى الخطوة 6 إذا تم اختيار ذاكرة واحدة فقط.
لإلغاء هذه العملية، اضغط ■.

6 اضغط ENTER.

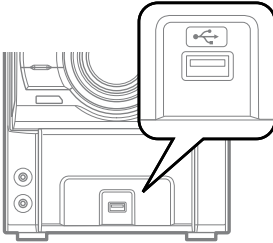
نقل الموسيقى من اسطوانة إلى جهاز USB

يمكنك توصيل جهاز USB اختياري إلى المنفذ (USB) على الوحدة ونقل الموسيقى من اسطوانة إلى الجهاز USB.
يمكنك نقل الموسيقى من اسطوانة CD-DA أو اسطوانة MP3 فقط.

صيغة الصوت للملفات المنقولة بهذا النظام هي MP3.
مقدار المساحة المتاحة المطلوبة على الجهاز USB هي حوالي 1 ميجابايت في الدقيقة عند نقل الموسيقى من اسطوانة CD.
المساحة المتاحة المطلوبة يمكن أن تكون أكبر عند نقل الموسيقى من اسطوانة MP3.

يمكنك نقل كل الموسيقى الموجودة على اسطوانة بسهولة إلى جهاز USB (CD SYNC). يمكنك أيضاً نقل مسار أو ملف MP3 الذي يتم تشغيله حالياً (REC1).

1 قم بتوصيل الجهاز USB إلى المنفذ (USB).



2
3
4

إختر وظيفة الاسطوانة المحكمة CD.
اضغط CD (أو FUNCTION بصورة متكررة).

ضع اسطوانة.

اضبط الجهاز USB الى وضع الاستعداد لعملية النقل.

نقل متزامن (CD SYNC):

اضغط USB TO REC على الوحدة.

لنقل مسارات CD أو ملفات MP3 المفضلة لديك فقط، قم بعمل برنامج خاص بك مسبقاً (راجع « عمل برنامج خاص بك » (صفحة 20)).

لنقل ملفات MP3 فقط المحفوظة في مجلد معين على الاسطوانة MP3، اضغط PLAY MODE بصورة متكررة حتى يظهر " " أثناء توقف المشغل، وبعدئذ اضغط +/- بصورة متكررة لإختيار المجلد المرغوب قبل بدء عملية النقل.

:REC1

إبدأ تشغيل المسار أو الملف MP3 الذي تود نقله، ثم اضغط USB TO REC على الوحدة.

يوضع "REC"، ويدور العرض خلال CD SYNC (أو "REC1"، "FREExxxM" أو "FREExxxG" (مساحة متاحة، بالميجابايت أو جيجابايت، على الجهاز USB) و "PUSH ENTER".
يوضع الجهاز USB في وضع الاستعداد للنقل ويتوقف المشغل CD بصورة مؤقتة للتشغيل.

5

إبدأ عملية النقل.
إضغط ENTER.
تبدأ عملية النقل.

عند استخدام CD SYNC

عندما تكتمل عملية النقل، يتوقف الوصول الى الجهاز USB والمشغل CD تلقائياً.

عند استخدام REC1

عندما تكتمل عملية النقل، يتوقف الوصول الى الجهاز USB تلقائياً ويستمر تشغيل المشغل CD.

إيقاف عملية النقل

■ اضغط

لمحو ملفات أو مجلدات صوت من الجهاز USB

يمكنك محو ملفات أو مجلدات صوت من الجهاز USB. لاحظ أنه لا يمكن محو ملفات أو مجلدات صوت في وضع التشغيل العشوائي أو وضع التشغيل المبرمج.

1 قم بتوصيل الجهاز USB الى المنفذ (USB).

2 إختر الوظيفة USB.

إضغط USB (أو FUNCTION بصورة متكررة).

3 اضغط <<< / >>> أو +/- بصورة متكررة لإختيار ملف أو مجلد الصوت الذي ترغب في محوه.

4 اضغط OPTIONS على الوحدة في وضع الإيقاف.

ملاحظات

- عند نقل الموسيقى من اسطوانة CD، يتم نقل المسارات كملفات MP3 ١٢٨ كيلوبت في الثانية، عند نقل الموسيقى من اسطوانة MP3، يتم نقل ملفات MP3 بنفس معدل البت مثل ملفات MP3 الأصلية.
- عند بدء عملية النقل في وضع التشغيل العشوائي، وضع التشغيل المتكرر أو في وضع التشغيل المبرمج (في حالة عدم برمجة أي مسارات أو ملفات MP3)، يتم إلغاء وضع التشغيل المختار تلقائياً ويتحول وضع التشغيل إلى وضع التشغيل العادي.
- أثناء نقل الموسيقى من اسطوانة MP3، لا يصدر صوت ويظهر "HI-SPEED".
- لا تنتقل معلومات نص الاسطوانة CD في ملفات MP3 التي أنشئت.
- عند إلغاء عملية النقل قبل الانتهاء، يتم إنشاء ملف MP3 حتى النقطة التي توقف فيها النقل.
- تتوقف عملية النقل تلقائياً عند:
 - نفاذ المساحة المتاحة على الجهاز USB أثناء عملية النقل.
 - وصول عدد ملفات الصوت على الجهاز USB إلى حد الرقم الذي يمكن أن يتعرف عليه النظام.
- إذا كان المجلد المقرر محو يحتوي على ملفات أو مجلدات فرعية ليست بصيغة MP3/WMA/AAC، لا يتم محوها.
- إذا كان المجلد أو الملف الذي تحاول نقله موجود بالفعل على الجهاز USB بنفس الاسم، يتم إضافة رقم مسلسل بعد الاسم بدون إحلال الملف أو المجلد الأصلي.
- لا تنزع الجهاز USB أثناء عمليات النقل أو المحو. القيام بهذا يمكن أن يفسد البيانات الموجودة على الجهاز USB أو يتلف الجهاز USB نفسه.

5 اضغط <<</>>> بصورة متكررة لإختيار "ERASE".

وبعدئذ اضغط ENTER.

يظهر "TRACK ERASE" أو "FOLDER ERASE" في شاشة العرض.

لإلغاء عملية المحو، اضغط ■.

6 اضغط ENTER.

يتم محو ملف أو مجلد الصوت المختار.

قواعد تكوين ملف أو مجلد

عند نقل الموسيقى إلى جهاز USB للمرة الأولى، يتم عمل مجلد "MUSIC" تحت المجلد "ROOT" ويتم عمل مجلد اتجاه وضع النقل ("CD-DA"، "CD-MP3"، "RECI" أو "PROGRAM") داخل المجلد "MUSIC".

يتم تكوين مجلدات وملفات داخل أي من مجلدات اتجاه وضع النقل كما يلي.

CD SYNC^(١)

مصدر موسيقى	اسم المجلد	اسم الملف
MP3	مثل مصدر الموسيقى ^(٢)	
CD-DA	"CD001" ^(٣)	"TRACK001" ^(٤)

RECI

مصدر موسيقى	اسم المجلد	اسم الملف
MP3		مثل مصدر الموسيقى ^(٢)
CD-DA	"RECI" ^(٥)	"TRACK001" ^(٤)

^(١) في وضع التشغيل المبرمج، يكون اسم المجلد "PGM_xxx"، ويعتمد اسم الملف على مصدر الموسيقى (اسطوانة CD-DA أو اسطوانة MP3).


^(٢) يتم تحديد اسم حتى ٣٢ حرفاً.

^(٣) يتم تحديد أرقام مسلسل للجلد بعد ذلك حتى الحد الأقصى ٩٩٩.

^(٤) يتم تحديد أرقام مسلسل للملف بعد ذلك.

^(٥) يتم عمل ملف جديد في المجلد "RECI" في كل مرة يتم فيها تنفيذ RECI.

عمليات التشغيل الأخرى

من أجل	إضغط
الإيقاف المؤقت للتشغيل	(أو) على الوحدة). لإستئناف التشغيل، إضغط الزر مرة أخرى*.
إيقاف التشغيل	■.
اختيار مجلد	+/-  بصورة متكررة.
اختيار ملف	<<</>>> .
إيجاد نقطة في ملف	إحتفظ بضغط <<</>>> أثناء التشغيل، وحرر الزر عند النقطة المرغوبة.
اختيار تشغيل متكرر	REPEAT بصورة متكررة حتى يظهر "REP"، "REP" أو "REP1".

* عند تشغيل ملف VBR MP3، يمكن أن يستأنف النظام التشغيل من نقطة مختلفة.

لتغيير وضع التشغيل

اضغط PLAY MODE بصورة متكررة أثناء توقف الجهاز USB. يمكنك اختيار تشغيل عادي ("") لجميع الملفات في المجلد الموجود على الجهاز (USB)، تشغيل عشوائي ("SHUF" أو "SHUF")، أو تشغيل مبرمج ("PGM").

تشغيل ملف على الجهاز USB

يمكنك الاستماع الى الموسيقى المحفوظة في جهاز USB. صيغ الصوت التي يمكن تشغيلها على هذا النظام هي كما يلي:

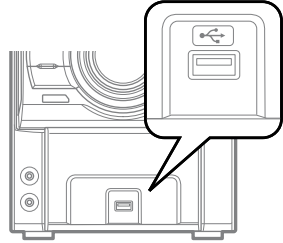
*MP3/*WMA/*AAC

* لايمكن تشغيل ملفات مع حماية حقوق الطبع (Digital Rights Management) DRM على هذا النظام. قد لايتم تشغيل الملفات التي تم تنزيلها من محل موسيقى مباشرة من شبكة الانترنت على هذا النظام.

1 إختار الوظيفة USB.

إضغط USB (أو FUNCTION بصورة متكررة).

2 صل جهاز USB الى المنفذ (USB).



عند توصيل الجهاز USB، يتغير العرض كما يلي:

"READING" ← تسمية القرص*

* فقط عند وجود تسمية القرص على الجهاز USB المتصل.

3 إبدأ التشغيل.

إضغط (أو ||) على الوحدة).

عمل برنامج خاص بك

(تشغيل مبرمج)

استخدم الأزرار الموجودة على وحدة التحكم عن بعد لعمل برنامج خاص بك.

1 اختر الوظيفة المرغوبة.

CD

اضغط CD (أو FUNCTION بصورة متكررة) لإختيار الوظيفة CD.

USB

اضغط USB (أو FUNCTION بصورة متكررة) لإختيار الوظيفة USB.

2

إختر وضع التشغيل.

إضغط PLAY MODE بصورة متكررة حتى يظهر "PGM" بينما يكون المشغل متوقفاً.

3

إختر رقم المسار أو الملف المرغوب.

إضغط <<< / >>> بصورة متكررة حتى يظهر رقم المسار أو الملف المرغوب.

عند عمل برنامج لملفات MP3/WMA/AAC، اضغط +/− بصورة متكررة لإختيار المجلد المرغوب، وبعدها إختر الملف المرغوب.

رقم ملف أو مسار مختار



وقت التشغيل الكلي للمسار أو الملف المختار

ملاحظة بشأن التشغيل المتكرر

"REP" يشير إلى أنه يتم تكرار جميع ملفات الصوت على جهاز USB حتى تقوم بإيقاف التشغيل.

ملاحظة بشأن وضع التشغيل العشوائي

عند إيقاف تشغيل النظام، يتم الغاء وضع التشغيل العشوائي المختار ("SHUF" أو "SHUF") ويعود وضع التشغيل إلى وضع التشغيل العادي ("").

ملاحظات

- أجهزة USB/الظروف التالية يمكن أن تطيل الوقت الذي يستغرقه بدء التشغيل:
 - جهاز USB مسجل بتركييب متفرع مركب.
 - سعة الذاكرة زائدة.
 - النظام يمكنه التشغيل حتى عمق 8 مجلدات فقط.
 - هذا النظام لا يدعم بالضرورة جميع الوظائف المتاحة في جهاز USB الموصل.
 - يتم الغاء استئناف التشغيل عند إيقاف تشغيل النظام.
 - الملفات والمجلدات تعرض بترتيب أنشائها على الجهاز USB.
 - يمكن أن يختلف ترتيب تشغيل النظام عن ترتيب الجهاز USB الموصل.
 - المجلدات التي ليس بها ملفات صوتية يتم تخطيها.
 - صيغ الملف التي يمكن تشغيلها على هذا النظام هي كما يلي:
 - MP3: إمتداد ملف "mp3".
 - WMA: إمتداد ملف "wma".
 - AAC: إمتداد الملف "m4a"، "mp4" أو "3gp".
- لاحظ أنه حتى عندما تكون أسماء الملف بها إمتدادات الملف المذكورة أعلاه، إذا اختلفت الملفات الحقيقية، فإن تشغيل هذه الملفات قد يولد ضوضاء صاخبة يمكن أن تتلف نظام السماعه ويمكن أن يحدث خلل في تشغيل النظام.

استخدام مكونات صوت إختيارية

- 1 قم بتجهيز مصدر الصوت.
صل جهاز الصوت الإضافي إلى المقبس PC IN على الوحدة باستخدام سلك صوت مناظر (غير مرفق).
- 2 قم بخفض مستوى الصوت.
إضغط — VOLUME (أو أدر مفتاح التحكم VOLUME الموجود على الوحدة).
- 3 إختَر الوظيفة PC.
إضغط FUNCTION بصورة متكررة.
- 4 إبدأ التشغيل.
إبدأ تشغيل الجهاز المتصل.
- 5 إضبط مستوى الصوت.
إضغط +/— VOLUME (أو أدر مفتاح التحكم VOLUME الموجود على الوحدة).

4 عمل برنامج للمسار أو الملف المختار.
إضغط ENTER لإدخال المسار أو الملف المختار.

CD
يظهر "— — —" عندما يتعدى الزمن الإجمالي للبرنامج ١٠٠ دقيقة للاسطوانة CD أو عند إختيار ملف MP3.

USB
لايمكن عرض زمن البرنامج الإجمالي، لهذا يظهر "— — —".

5 كرر الخطوات 3 إلى 4 لعمل برنامج لمسارات أو ملفات اضافية، لعدد اجمالي يصل الى ٢٥ مساراً أو ملفاً.

6 لتشغيل برنامج المسارات أو الملفات الخاص بك،
إضغط ►.

يظل البرنامج متاحاً حتى تقوم بفتح حجرة الاسطوانة المحكّمة، لتشغيل نفس البرنامج مرة أخرى، إختَر الوظيفة CD، وبعدها إضغط ►.

لإلغاء التشغيل المبرمج

إضغط PLAY MODE بصورة متكررة حتى يختفي "PGM" بينما يكون المشغل متوقفاً.

لحذف المسار أو الملف الأخير من البرنامج

إضغط CLEAR بينما يكون المشغل متوقفاً.

لعرض معلومات برنامج، مثل العدد الاجمالي لمسارات البرنامج

إضغط DISPLAY بصورة متكررة.

استخدام المؤقتات

النظام يوفر وظائف مؤقتين. عند استخدام كلا المؤقتين، تكون الأولوية لمؤقت النوم.

استخدم الأزرار الموجودة على وحدة التحكم عن بعد لاستخدام وظائف المؤقت.

مؤقت النوم:
يمكنك النوم على أنغام الموسيقى. تعمل هذه الوظيفة حتى إذا لم يتم ضبط الساعة.

إضغط SLEEP بصورة متكررة.

عند اختيار "AUTO"، يتحول النظام تلقائياً إلى وضع الإيقاف بعد أن تتوقف الاسطوانة الحالية أو الجهاز USB الحالي، أو خلال ١٠٠ دقيقة.

مؤقت التشغيل:
يمكنك الاستيقاظ على صوت الاسطوانة CD، استقبال FM/AM أو جهاز USB عند الوقت المضبوط مسبقاً.
تأكد أنك قمت بضبط الساعة.

1
قم بتجهيز مصدر الصوت.
جهاز مصدر الصوت، وبعثد إضغط VOLUME +/- لضبط مستوى الصوت.
البدء من مسار اسطوانة CD أو ملف صوتي معين، قم بعمل برنامج خاص بك (صفحة 20).

2
إختر وضع ضبط المؤقت.
إضغط CLOCK/TIMER SET.

ملاحظات بشأن معلومات العرض

- الحروف التي لا يمكن عرضها تظهر كما يلي " _".
- لايعرض مايلي:
- وقت التشغيل الكلي لاسطوانة MP3 وجهاز USB
- وقت التشغيل المتبقي للملف
• لا يتم عرض مايلي بصورة صحيحة:
- وقت التشغيل المنقضي للملف MP3 مشفر باستخدام VBR (معدل بت متغير)
- أسماء المجلدات والملفات التي لا تتبع أي من ISO9660 المستوى ١، المستوى ٢ أو Joliet في صيغة الأمتداد
• يتم عرض مايلي:
- وقت التشغيل المتبقي لمسار
- معلومات البطاقة ID3 للملفات MP3 عند استخدام بطاقات ID3 الاصدار ١ والاصدار ٢ (عرض معلومات البطاقة ID3 الاصدار ٢ له الأولوية عند استخدام بطاقات ID3 الاصدار ١ والاصدار ٢ للملف MP3 واحد)
- حتى ١٥ حرفاً لمعلومات بطاقة ID3، بطاقة WMA وبطاقة AAC باستخدام حروف كبيرة (A إلى Z)، أرقام (0 حتى 9) ورموز (% ' ^ ? ! { } | ' _ { \ } @ < = > / . - , + * () ')

3

إضبط مؤقت التشغيل.

إضغط **▶▶/◀◀** بصورة متكررة لإختيار "PLAY SET".

وبعدئذ اضغط ENTER.

تظهر العبارة "ON TIME"، ويومض بيان الوقت.

لمراجعة الإعداد
إضغط CLOCK/TIMER SELECT. إضغط **▶▶/◀◀**
بصورة متكررة حتى تظهر العبارة "PLAY SEL"، وبعدئذ إضغط
ENTER.

4

إضبط وقت بدء التشغيل.

إضغط **▶▶/◀◀** بصورة متكررة لضبط الساعة، وبعدئذ

إضغط ENTER.

يومض بيان الدقيقة. استخدم نفس الخطوات المبينة أعلاه

لضبط الدقائق.

يظهر "OFF TIME" ويومض بيان الساعة في شاشة العرض.

إلغاء المؤقت
كرر نفس الإجراء كما هو متبع أعلاه حتى تظهر العبارة "OFF"،
وبعدئذ إضغط ENTER.

لتغيير الإعداد

إبدأ من الخطوة 1.

5

استخدم نفس الإجراء المتبع في الخطوة 4 لضبط وقت

إيقاف التشغيل.

إرشاد مفيد
يظل إعداد مؤقت التشغيل سارياً طالما لم يتم إلغاء الإعداد يدوياً.

6

إختر مصدر الصوت.

إضغط **▶▶/◀◀** بصورة متكررة حتى يظهر مصدر

الصوت المرغوب، وبعدئذ اضغط ENTER. تبين شاشة

العرض إعدادات المؤقت.

7

قم بإيقاف تشغيل النظام.

إضغط **⏻**.

يتحول النظام إلى وضع التشغيل قبل 15 ثانية من الوقت

المضبوط مسبقاً. إذا كان النظام في وضع التشغيل عند الوقت

المضبوط مسبقاً، لن يتم تشغيل مؤقت التشغيل.

لأتقم بتشغيل النظام من الوقت الذي يتحول فيه النظام إلى

وضع التشغيل حتى تبدأ عملية التشغيل.

تحري الأعطال وإصلاحها

1 تأكد من توصيل سلك القدرة وأسلاك السماعة بإحكام وبصورة صحيحة.

2 إبحث عن المشكلة في قائمة الفحص أدناه، واتخذ خطوة التصحيح المبيّنة.
إذا ظلت المشكلة قائمة، اتصل بأقرب موزع Sony لديك.

إذا ظهر "PROTECT" على شاشة العرض

إفصل سلك القدرة في الحال، وتحقق من البنود التالية بعد اختفاء "PROTECT".

- إذا كان النظام مجهزاً بمفتاح إختيار الفولطية، هل مفتاح إختيار الفولطية مضبوط الى الفولطية الصحيحة؟
 - هل حدثت دائرة قصر لأسلاك السماعة + و -؟
 - هل يوجد شئ يعيق فتحات التهوية الموجودة على الجهة الخلفية للنظام؟
- بعد التحقق من البنود المذكورة أعلاه والتحقق من أنها صحيحة، أعد توصيل سلك القدرة، وقم بتشغيل النظام. إذا ظلت المشكلة قائمة، اتصل بأقرب موزع Sony لديك.

عامة

النظام لايتحول الى وضع التشغيل.

- هل سلك القدرة موصل بإحكام؟
- هل مفتاح إختيار الفولطية مضبوط بصورة صحيحة ليتوافق مع فولطية خط القدرة المحلي؟

لا يوجد صوت.

- هل حدثت دائرة قصر لأسلاك السماعة + و -؟
- هل أنت تستخدم السماعات المرفقة فقط؟
- هل يوجد شئ يعيق فتحات التهوية الموجودة على الجهة الخلفية للنظام؟

الصوت يأتي من قناة واحدة، أو مستويات الصوت اليميني واليسرى غير متوازنة.

- ضع السماعات متطابقة قدر الإمكان.
- قم بتوصيل السماعات المرفقة فقط.

صوت طنين أو ضوضاء عالية.

- حرك النظام بعيداً عن مصادر الضوضاء.
- قم بتوصيل النظام الى مأخذ تيار مختلف بالحائط.
- قم بتركيب مرشح ضوضاء (يباع بشكل منفصل) الى سلك القدرة.

وحدة التحكم عن بعد لا تعمل.

- قم بإزالة أي عوائق بين وحدة التحكم عن بعد ومستشعر وحدة التحكم عن بعد على الوحدة، وضع الوحدة بعيداً عن أضواء الفلورسنت.
- وجه وحدة التحكم عن بعد الى مستشعر النظام.
- حرك وحدة التحكم عن بعد بدرجة أقرب الى النظام.

يحدث تخطي للصوت، أو لا يتم تشغيل الاسطوانة.

- امسح الاسطوانة لتنظيفها، واعدّها لمكانها.
- حرك النظام الى مكان بعيداً عن الاهتزاز (على سبيل المثال، أعلى حامل ثابت).
- حرك السماعات بعيداً عن النظام، أو ضعها على حوامل منفصلة، عند مستوى صوت عال، يمكن أن يؤدي اهتزاز السماعة الى تخطي الصوت.

لا يبدأ التشغيل من المسار الأول.

- إرجع الى وضع التشغيل العادي بضغط PLAY MODE بصورة متكررة حتى تختفي كلا العبارتين "PGM" و "SHUF".

يستغرق بدء التشغيل وقتاً أطول من المعتاد.

- الاسطوانات التالية يمكن أن تزيد الوقت الذي يستغرقه بدء التشغيل.
- اسطوانة مسجلة ببنية فرعية معقدة
- اسطوانة مسجلة في وضع مراحل متعددة
- اسطوانة لم يتم تجهيزها بصورة نهائية (اسطوانة يمكن اضافة بيانات إليها)
- اسطوانة بها مجلدات كثيرة

لا يمكنك بدء عملية النقل الى جهاز USB.

- يمكن أن تكون المشاكل التالية قد حدثت.
 - الجهاز USB ممتلئ.
 - عدد الملفات والمجلدات الموجودة على الجهاز USB وصل الى حده الأقصى.
 - الجهاز USB محمي من الكتابة.

توقفت عملية النقل قبل أن تنتهي.

- أنت تستخدم جهاز USB غير مدعم، راجع المعلومات الموجودة على مواقع الانترنت بشأن الاجهزة USB المتوافقة (صفحة 15).
- لم يتم تهيئة الجهاز USB بصورة صحيحة. يرجى مراجعة دليل تشغيل الجهاز USB للتعرف على طريقة التهيئة.
- قم بإيقاف تشغيل النظام وانزع الجهاز USB. إذا كان الجهاز USB به مفتاح قدرة، قم بتحويل الجهاز USB الى وضع الإيقاف ثم الى وضع التشغيل مرة أخرى بعد نزعه من النظام. بعدئذ قم بتنفيذ عملية النقل مرة أخرى.

- تم فصل الجهاز USB أو حدث انقطاع للقدرة أثناء عملية المحو. احذف الملف الذي تم محوه بصورة جزئية. إذا لم يحل هذا الإجراء المشكلة، يمكن أن يكون الجهاز USB تالفًا. راجع دليل تشغيل الجهاز USB للتعرف على كيفية التعامل مع هذه المشكلة. إذا ظلت المشكلة قائمة، اتصل بأقرب موزع Sony لديك.

هل أنت تستخدم جهاز USB مدعم؟

- عند توصيل جهاز USB غير مدعم، يمكن أن تحدث المشاكل التالية. راجع المعلومات الموجودة على مواقع الانترنت بشأن الاجهزة USB المتوافقة (صفحة 15).
 - لا يتم التعرف على الجهاز USB.
 - لا تعرض أسماء الملف أو المجلد على هذا النظام.
 - التشغيل غير ممكن.
 - يحدث تخطي للصوت.
 - يوجد ضوضاء.
 - يخرج الصوت مشوهاً.

تظهر العبارة "OVER CURRENT".

- تم اكتشاف مشكلة بمستوى التيار الكهربائي من المنفذ USB (USB). قم بإيقاف تشغيل النظام وانزع الجهاز USB من المنفذ USB. تأكد من عدم وجود مشكلة بالجهاز USB. إذا ظل نموذج العرض قائماً، اتصل بأقرب موزع Sony لديك.

- عند تكرار عمليات النقل والمحو عدة مرات، تصبح بنية الملف الموجود داخل الجهاز USB مجزأة. راجع دليل تشغيل الجهاز USB للتعرف على كيفية التعامل مع هذه المشكلة. إذا ظلت المشكلة قائمة، اتصل بأقرب موزع Sony لديك.

نقل الموسيقى الى جهاز USB ينتج عنه حدوث خطأ.

- أنت تستخدم جهاز USB غير مدعم. راجع المعلومات الموجودة على مواقع الانترنت بشأن الاجهزة USB المتوافقة (صفحة 15).
- قم بإيقاف تشغيل النظام وانزع الجهاز USB. إذا كان الجهاز USB به مفتاح قدرة، قم بتحويل الجهاز USB الى وضع الإيقاف ثم الى وضع التشغيل مرة أخرى بعد نزعه من النظام. بعدئذ قم بتنفيذ عملية النقل مرة أخرى.
- تم فصل الجهاز USB أو حدث انقطاع للقدرة أثناء عملية النقل. احذف الملف الذي تم نقله بصورة جزئية، وقم بعملية النقل مرة أخرى. إذا لم يحل هذا الإجراء المشكلة، يمكن أن يكون الجهاز USB تالفًا. راجع دليل تشغيل الجهاز USB للتعرف على كيفية التعامل مع هذه المشكلة. إذا ظلت المشكلة قائمة، اتصل بأقرب موزع Sony لديك.

لا يمكن محو ملفات أو مجلدات على الجهاز USB.

- تحقق ما إذا كان الجهاز USB محمي من الكتابة.

لا يوجد صوت.

- الجهاز USB غير موصل بصورة صحيحة. قم بإيقاف تشغيل النظام وأعد توصيل الجهاز USB، ثم قم بتشغيل النظام وتحقق من ظهور "USB MEMORY" على شاشة العرض.

لهذا، نحن نوصي باتباع الإرشادات التالية.

- إجمالي المجلدات على جهاز USB: ١٠٠ أو أقل
- إجمالي الملفات لكل مجلد: ١٠٠ أو أقل

عرض خاطئ

- إرسال البيانات الموسيقية الى الجهاز USB مرة أخرى، لأن البيانات المحفوظة في الجهاز USB يمكن أن تكون تالفة.
- رموز الحرف الذي يمكن عرضه بهذا النظام هي الأعداد والحروف الأبجدية فقط. لا يمكن عرض الحروف الأخرى بصورة صحيحة.

لا يتم التعرف على الجهاز USB.

- قم بإيقاف تشغيل النظام وأعد توصيل الجهاز USB، ثم قم بتشغيل النظام.
- راجع المعلومات الموجودة على مواقع الانترنت بشأن الاجهزة USB المتوافقة (صفحة 15).
- الجهاز USB لايعمل بصورة صحيحة. راجع دليل تشغيل الجهاز USB للتعرف على كيفية التعامل مع هذه المشكلة.

لا يبدأ التشغيل.

- قم بإيقاف تشغيل النظام وأعد توصيل الجهاز USB، ثم قم بتشغيل النظام.
- راجع المعلومات الموجودة على مواقع الانترنت بشأن الاجهزة USB المتوافقة (صفحة 15).
- اضغط ► (أو ►►) على الوحدة لبدء التشغيل.

يوجد ضوضاء، تخطي، أو تشوه بالصوت.

- قم بإيقاف تشغيل النظام وأعد توصيل الجهاز USB، ثم قم بتشغيل النظام.
- بيانات الموسيقى ذاتها تحتوي على ضوضاء، أو الصوت مشوه. يمكن أن يكون التشويش قد دخل أثناء عملية النقل. احذف الملف، وحاول النقل مرة أخرى.
- معدل البت المستخدم عند تشفير الملفات كان منخفضاً. إرسال الملفات المشفرة بمعدلات بت أعلى الى الجهاز USB.

لا يمكن توصيل الجهاز USB الى المنفذ (USB).

- الجهاز USB تم توصيله بطريقة عكسية. قم بتوصيل الجهاز USB في الاتجاه الصحيح.

تعرض العبارة "READING" لفترة ممتدة، أو يستغرق بدء التشغيل وقتاً طويلاً.

- يمكن أن تستغرق عملية القراءة وقتاً طويلاً في الحالات التالية.
 - وجود مجلدات أو ملفات كثيرة على الجهاز USB.
 - بنية الملف مركبة بطريقة مفرطة.
 - سعة الذاكرة زائدة.
 - الذاكرة الداخلية مجزأة.

لايبدأ التشغيل من المسار الأول.

- إرجع إلى وضع التشغيل العادي بضغط PLAY MODE بصورة متكررة حتى تختفي كلا العبارتين "PGM" و "SHUF".

لايمكن تشغيل الملفات.

- ملف الصوت ليس به امتداد "mp3"، "wma"، "m4a"، "mp4" أو "3gp".
- ملف الصوت هو ملف صوت مسار متعدد.
- الملف هو ملف فيديو.
- البيانات غير مخزنة في صيغة MP3/WMA/AAC.
- يتم تخزين البيانات في صيغة WMA lossless/صيغة AAC lossless.
- أجهزة تخزين USB التي تم صيغتها بأنظمة ملف غير FAT16 أو FAT32 لا يتم دعمها*.
- عند استخدام جهاز تخزين USB مجزأ، يمكن تشغيل الملفات الموجودة على الجزء الأول فقط.
- التشغيل ممكن حتى ثمان مستويات.
- عدد المجلدات تعدى ٢٥٥.
- عدد الملفات تعدى ٥٠٠٠.
- الملفات التي تم تشفيرها أو حمايتها بكلمات سر، الخ، لايمكن تشغيلها.

* هذا النظام يدعم FAT16 و FAT32، لكن بعض أجهزة تخزين USB يمكن ألا تدعم كل FAT هذه. لمزيد من التفاصيل، يرجى مراجعة كتيب التشغيل لكل جهاز تخزين USB أو اتصل بجهة الصنع.

الموالف

صوت طنين أو ضوضاء عالية، أو لايمكن استقبال المحطات. (تومض العبارة "TUNED" أو "ST" على شاشة العرض).

- قم بتوصيل الهوائي بصورة صحيحة.
- قم بتوفير موقع واتجاه يوفران استقبالًا جيدًا، وبعدئذ اضبط الهوائي مرة أخرى.
- إحفظ الهوائيات بعيداً عن أسلاك السماع، سلك القدرة والكابلات USB لتجنب التقاط الضوضاء.
- إشتتر أقرب موزع Sony لديك إذا انفصل الهوائي AM المرفق من الحامل البلاستيك.
- أوقف تشغيل الجهاز الكهربائي القريب.

لتغيير سعة الموالفة للموجة AM

اتساع الموالفة للموجة AM مضبوط في المصنع إلى ٩ كيلوهرتز أو ١٠ كيلوهرتز. استخدم الأزرار الموجودة على الوحدة لتغيير سعة الموالفة للموجة AM.

1 قم بموالفة أي محطة AM، وبعدئذ قم بإيقاف تشغيل النظام.

2 إضغط DISPLAY لعرض الساعة.


3 أثناء الاحتفاظ بضغط + TUNING، إضغط (L).



تم حذف جميع محطات AM المضبوطة مسبقاً. لإعادة ضبط سعة الموالفة إلى الضبط المسبق للمصنع، كرر الإجراء.

لتحسين استقبال الموالم

قم بإيقاف تشغيل قدرة المشغل CD/الجهاز USB باستخدام وظيفة التحكم في قدرة النظام. بالتهيئة الأساسية، تكون قدرة المشغل CD/الجهاز USB في وضع التشغيل. استخدم الأزرار الموجودة على الوحدة لتحويل قدرة المشغل CD/الجهاز USB إلى وضع القفل.

1 اضغط CD لإختيار الوظيفة CD.



2 اضغط  لإيقاف تشغيل النظام.

3 بعد أن يتوقف وميض "STANDBY"، اضغط DISPLAY لعرض الساعة وبعدها اضغط  أثناء الاحتفاظ بضغط  تظهر العبارة "CD/USB PWR OFF". مع إيقاف تشغيل قدرة المشغل CD/الجهاز USB، يزداد زمن الوصول. بالإضافة لذلك، عند إختيار وظيفة الموالم TUNER، لا يتم إمداد القدرة إلى الجهاز USB، لهذا لا يتم التعرف عليه حتى إذا كان متصلاً. لتشغيل قدرة المشغل CD/الجهاز USB، كرر الإجراء حتى تظهر العبارة "CD/USB PWR ON".

إعادة ضبط النظام إلى إعدادات المصنع

إذا ظل النظام لا يعمل بصورة صحيحة، أعد ضبط النظام إلى إعدادات المصنع. لا يمكنك إعادة ضبط النظام إلى إعدادات المصنع في وضع حفظ القدرة. استخدم الأزرار الموجودة على الوحدة لإعادة ضبط الوحدة إلى إعدادات المصنع الأساسية.

1 إفصل سلك القدرة وأعد توصيله مرة أخرى، وبعدها قم بتشغيل النظام.

2 اضغط ، و  في نفس الوقت. يتم حذف جميع الإعدادات التي أعدها المستخدم، مثل محطات الراديو المضبوطة مسبقاً، المؤقت، والساعة.

FOLDER FULL

عدد المجلدات الموجودة على الجهاز USB وصل الى حده الأقصى.

FULL

أنت حاولت عمل برنامج لأكثر من ٢٥ مسار أو ملف (خطوات).

NO DISC

لا توجد اسطوانة في المشغل، أو تم تحميل اسطوانة لا يمكن تشغيلها.

NO MEMORY

الذاكرة المختارة لعملية التشغيل أو النقل ليس بها أوساط ذاكرة مدخلة في الجهاز USB.

NO STEP

تم حذف جميع المسارات المبرمجة.

NO SUPPORT

تم توصيل جهاز USB غير مدعم.

NO TRACK

لم يتم تحميل ملفات يمكن تشغيلها على الجهاز USB في النظام.

NOT USED

أنت حاولت تنفيذ عملية معينة تحت ظروف محظور فيها هذه العملية.

الرسائل

يمكن أن تظهر أو تومض إحدى الرسائل التالية في شاشة عرض اللوحة الأمامية أثناء التشغيل.

COMPLETE

- عملية الضبط المسبق للراديو انتهت بصورة عادية.
- الملف أو المجلد الصوتي الموجود على الجهاز USB تم محوه.

DATA ERROR

أنت تحاول تشغيل ملف لا يمكن تشغيله على الجهاز USB.

DEVICE ERROR

لا يمكن التعرف على الجهاز USB أو تم توصيل جهاز غير معروف (صفحة 27, 28).

DEVICE FULL

الجهاز USB ممتلئ.

ERASE ERROR

فشلت عملية محو ملفات أو مجلدات الصوت على الجهاز USB (صفحة 27).

FATAL ERROR

تم فصل الجهاز USB أثناء عملية النقل، أو عملية محو ملفات أو مجلدات صوت على الجهاز USB.

READING

- النظام يقوم بقراءة معلومات الاسطوانة. بعض الأزرار تكون غير متاحة.
- النظام يقوم بالتعرف على الجهاز USB.

REC ERROR

لاتبدأ عملية النقل. تتوقف قبل النهاية، أو من ناحية أخرى لا يمكن تنفيذها (صفحة 26).

REMOVED

تم نزع الجهاز USB.

SET CLOCK

أنت حاولت إختيار المؤقت عندما تكون الساعة غير مضبوطة.

SET TIMER

أنت حاولت إختيار المؤقت عندما يكون مؤقت التشغيل غير مضبوط.

TIME NG

تم ضبط أوقات بدء ونهاية مؤقت التشغيل الى نفس الوقت.

TRACK FULL

عدد الملفات الموجودة على الجهاز USB وصل الى حده الأقصى.

NoDEVICE

لم يتم توصيل جهاز USB أو توقف الجهاز USB المتصل.

OVER

أنت وصلت الى نهاية الاسطوانة أثناء ضغط ►► أثناء التشغيل أو الإيقاف المؤقت.

OVER CURRENT

تم اكتشاف تيار زائد من المنفذ (USB).

PROTECT

راجع « إذا ظهر "PROTECT" على شاشة العرض » (صفحة 25) لمراجعة مايمكن عمله إذا ظهرت هذه الرسالة.

PROTECTED

أنت تحاول تنفيذ عملية النقل أو المحو مقابل جهاز USB محمي من الكتابة.

PUSH SELECT

أنت حاولت ضبط الساعة أو المؤقت أثناء تشغيل المؤقت.

PUSH STOP

- أنت ضغطت PLAY MODE أثناء التشغيل.
- أنت ضغطت الأزرار التي يمكن تشغيلها فقط عند توقف التشغيل.

إحتياجات

الاسطوانات التي يمكن تشغيلها على هذا النظام

- اسطوانة محكمة صوتية
- اسطوانة CD-R/CD-RW (بيانات صوتية/ملفات MP3)

الاسطوانات التي لا يمكن تشغيلها على هذا النظام

- CD-ROM
- اسطوانة CD-R/CD-RW غير تلك المسجلة بصيغة اسطوانة محكمة موسيقية أو صيغة MP3 متوافقة مع ISO9660 المستوى 1/المستوى 2، Joliet
- اسطوانة CD-R/CD-RW مسجلة في مراحل متعددة ولم يتم إنهاؤها بواسطة « قفل المرحلة »
- اسطوانة CD-R/CD-RW بجودة تسجيل ضعيفة، اسطوانة CD-R/CD-RW بها خدوش أو متسخة، أو اسطوانة CD-R/CD-RW مسجلة باستخدام جهاز تسجيل غير متوافق
- اسطوانة CD-R/CD-RW تم تجهيزها نهائياً بصورة غير صحيحة
- اسطوانات تحتوي على ملفات غير ملفات MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3)
- اسطوانات ذات أشكال غير قياسية (على سبيل المثال، قلب، مربع، نجم)
- اسطوانات عليها شريط لاصق، ورق، أو ملصقات
- اسطوانات مؤجرة أو مستعملة عليها ملصقات تتجاوز فيها المادة اللاصقة حدود الملصقات
- اسطوانات عليها بطاقات مطبوعة باستخدام حبر له ملمس لزج

ملاحظات بشأن الاسطوانات

- قبل التشغيل، إمسح الاسطوانة بقماشة تنظيف من المركز للخارج إلى الحافة.
- لاتقم بتنظيف الاسطوانات بمذيبات، مثل البنزين، الثر، أو المنظفات المتوافرة في الأسواق أو السبراي المضاد للاستاتيكية المخصص للفيديو LP.
- لاتعرض الاسطوانات لأشعة الشمس المباشرة أو مصادر حرارة مثل أنابيب الهواء الساخن، ولاتتركها في سيارة منتظرة في أشعة الشمس المباشرة.

بشأن الأمان

- إفضل سلك القدرة تماماً من مأخذ التيار في الحائط في حالة عدم استخدام الوحدة لفترة زمنية طويلة. عند فصل الوحدة من مصدر التيار، إمسك دائماً القابس. لاتسحب السلك نفسه مطلقاً.
- عند دخول أي شئ صلب أو سائل داخل النظام، إفضل النظام عن مصدر التيار، وافحصه لدى فني مؤهل قبل تشغيله مرة أخرى.
- يجب تغيير سلك التيار الكهربائي فقط لدى محل خدمة مؤهل.

بشأن المكان المناسب

- لاتضع النظام في موضع مائل أو أماكن تكون ساخنة، باردة، مربة، متسخة أو رطبة بدرجة زائدة أو ينقصها التهوية الكافية، أو معرضة للاهتزاز، أشعة الشمس المباشرة أو ضوء ساطع.
- توخى الحرص عند وضع الوحدة أو السماعات على الأسطح المعاملة بصورة خاصة (على سبيل المثال، بالشمع، الزيت، مواد التلميع) لأن هذا يمكن أن يؤدي إلى تبقع السطح أو تغيير اللون.

المواصفات

الوحدة الرئيسية

قسم مضخم الصوت

تم قياس مايبل عند تيار متردد 1٢٧ فولت، ٦٠ هرتز (الموديل المخصص للمكسيك)
تم قياس مايبل عند تيار متردد ٢٢٠ فولت، ٦٠/٥٠ هرتز (الموديل المخصص للأرجنتين)
تم قياس مايبل عند تيار متردد ١٢٠ فولت، ٢٢٠ فولت، ٢٤٠ فولت، ٦٠/٥٠ هرتز (الموديلات الأخرى)

خرج القدرة (معدل):

٢٥ وات + ٢٥ وات (عند ٦ أوم، ١ كيلوهرتز، ٪1 تشويه توافقي إجمالي)
قدرة خرج RMS (مربح):
٦٠ وات + ٦٠ وات (لكل قناة عند ٦ أوم، ١ كيلوهرتز)

المداخل

PC IN (مقبس صغير ستريو):
حساسية ٨٠٠ ميلي فولت، معاوقة ٢٢ كيلوأوم

المخارج

PHONES (مقبس صغير ستريو):
يقبل سماعات رأس بمعاوقة ٨ أوم أو أكثر
SPEAKERS: المعاوقة ٦ أوم

قسم USB

معدل البت المدعم:

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):
٢٢ كيلوبت في الثانية — ٢٢٠ كيلوبت في الثانية، VBR
٤٨:WMA كيلوبت في الثانية — ١٩٢ كيلوبت في الثانية
٤٨: AAC كيلوبت في الثانية — ٣٢٠ كيلوبت في الثانية
الترددات النموذجية:
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): ٤٨/٤٤,١/٣٢ كيلوهرتز
٤٤,١:WMA كيلوهرتز
٤٤,١: AAC كيلوهرتز
منفذ USB (USB):
الحد الأقصى للتيار:
٥٠٠ ميلي أمبير

• إذا تم إحضار النظام من مكان بارد إلى مكان دافئ مباشرة أو تم وضعه في حجرة شديدة الرطوبة، يمكن أن تتكاثف الرطوبة على العدسة الموجودة داخل مشغل الاسطوانة CD، وتسبب خلل في تشغيل النظام. في هذا الموقف، قم بإخراج الاسطوانة، واترك النظام في وضع التشغيل لمدة ساعة تقريباً حتى تتبخر الرطوبة.

بشأن تزايد الحرارة

- عملية تزايد الحرارة في الوحدة أثناء التشغيل تعتبر طبيعية وليس سبباً للاندثار.
- لاتلمس الهيكل عند استخدام النظام بصورة متواصلة بمستوى صوت عال لأن الهيكل يمكن أن يصبح ساخناً.
- لاتقم بإعاقة فتحات التهوية.

بشأن نظام السماعه

نظام السماعه هذا غير محجوب مغناطيسياً، ويمكن أن تصح الصورة على أجهزة التلفزيون القريبة مشوهة مغناطيسياً. في هذا الموقف، قم بإيقاف تشغيل التلفزيون، إنتظر ١٥ إلى ٣٠ دقيقة، وطم بتشغيله مرة أخرى. إذا لم يحدث تقدم، حرك السماعات بعيداً عن جهاز التلفزيون.

تنظيف الهيكل

نظف هذا النظام بقطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً بوسائل تنظيف معتدل. لاتستخدم أي نوع من الحشاي الحاكة، بودرة التنظيف، أو المذيبات، مثل الثر، البنزين، أو الكحول.

قسم مشغل الاسطوانة المحكمة CD

النظام:

اسطوانة محكمة ونظام صوت رقمي

خصائص دايود الليزر

زمن الإنبعاث: متصل

خرج الليزر: أقل من 44.6 mW

* هذا الخرج هو قياس القيمة على مسافة 200 مم من سطح العدسة الشبكية على قالب الانكسار البصري بفتحة 7 مم.

إستجابة التردد: 20 هرتز — 20 كيلوهرتز

نسبة الإشارة إلى الضوضاء: أكثر من 90 ديسيبل

النطاق الديناميكي: أكثر من 88 ديسيبل

سماعة أمامية (SS-EC59)

نظام السماعة:

نظام سماعة 2 اتجاهات 2 مشغلات، إنعكاس الخفيض

وحدة السماعة:

مجهار ترددات منخفضة: 130 مم، نوع مخروطي

مجهار ترددات عالية: 40 مم، نوع يوكي

مقاومة معدلة: 6 أوم

الأبعاد (عرض/ارتفاع/عمق):

190 مم × 30.6 مم × 180 مم تقريباً

الوزن: 200 جرام تقريباً

عامة

متطلبات القدرة

الموديل المخصص للمكسيك:

تيار متردد 12V فولت، 60 هرتز

الموديل المخصص للأرجنتين:

تيار متردد 220 فولت، 60/50 هرتز

الموديلات الأخرى:

تيار متردد 120 فولت، 220 فولت أو

230 فولت — 240 فولت، 60/50 هرتز،

قابل للضبط بمفتاح اختيار الفولطية

استهلاك القدرة: 85 وات

(0.5 وات في وضع حفظ القدرة)

الأبعاد (عرض/ارتفاع/عمق) (باستثناء السماعات):

200 مم × 30.6 مم × 30.5 مم تقريباً

الوزن (باستثناء السماعات): 280 جرام تقريباً

الملحقات المرفقة: وحدة التحكم عن بعد (1)، بطاريات R6 (حجم

AA) (2)، هوائي سلكي FM/حلقي AM (1)، حشيات سماعة (A)

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير بدون إشعار.

قسم الموالف

مواليف FM/AM سوير هتروداين

الهوائي:

هوائي سلكي FM

هوائي حلقي AM

قسم المواليف FM:

نطاق المواليف:

87.5 ميغاهرتز — 108.0 ميغاهرتز (خطوة 0.5 كيلوهرتز)

التردد المتوسط: 220 كيلوهرتز

قسم المواليف AM:

نطاق المواليف:

الموديلات المخصصة لأمريكا اللاتينية:

030 كيلوهرتز — 1710 كيلوهرتز (خطوة 10 كيلوهرتز)

031 كيلوهرتز — 1710 كيلوهرتز (خطوة 9 كيلوهرتز)

الموديلات الأخرى:

031 كيلوهرتز — 1620 كيلوهرتز (خطوة 9 كيلوهرتز)

030 كيلوهرتز — 1610 كيلوهرتز (خطوة 10 كيلوهرتز)

التردد المتوسط: 03 كيلوهرتز

- إستهلاك القدرة في وضع الإستعداد: 0.5 وات
- إن معوقات اللمب الهالوجينية لا تستعمل في بعض الواح الاسلاك المطبوعة.

